



SV GARAGEINREDNING

BRUKSANVISNING

Viktigt! Läs bruksanvisningen före användning. Spara den för framtida bruk. (Original bruksanvisning).

NO GARASJEINNREDNING

BRUKSANVISNING

Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk. Ta vare på den for fremtidig bruk. (Oversettelse av original bruksanvisning).

PL WYPOSAŻENIE GARAŻU

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Ważne! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi! Zachowaj ją na przyszłość. (Tłumaczenie oryginalnej instrukcji).

EN GARAGE FURNISHINGS

OPERATING INSTRUCTIONS

Important! Read the user instructions carefully before use. Save them for future reference. (Translation of the original instructions).

DE WERKSTATTEINRICHTUNG

BEDIENUNGSANLEITUNG

Wichtig! Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen! Für die zukünftige Verwendung aufbewahren. (Bedienungsanleitung im Original).

FI AUTOTALLIN KALUSTEET

KÄYTTÖOHJEESTA

Tärkeää! Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä! Säilytä se myöhempää käyttöä varten. (Käännös alkuperäisestä käyttöohjeesta).

FR AMÉNAGEMENT DE GARAGE

MODE D'EMPLOI

Important! Lisez attentivement le mode d'emploi avant la mise en service. Conservez-le. (Traduction des instructions originales).

NL GARAGEMEUBEL

GEBRUIKSAANWIJZING

Belangrijk! Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. (Vertaling van de originele instructies).

Rätten till ändringar förbehålles.
För senaste version av bruksanvisningen se www.jula.com

Med forbehold om endringer.
Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på www.jula.com

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.
Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na www.jula.com

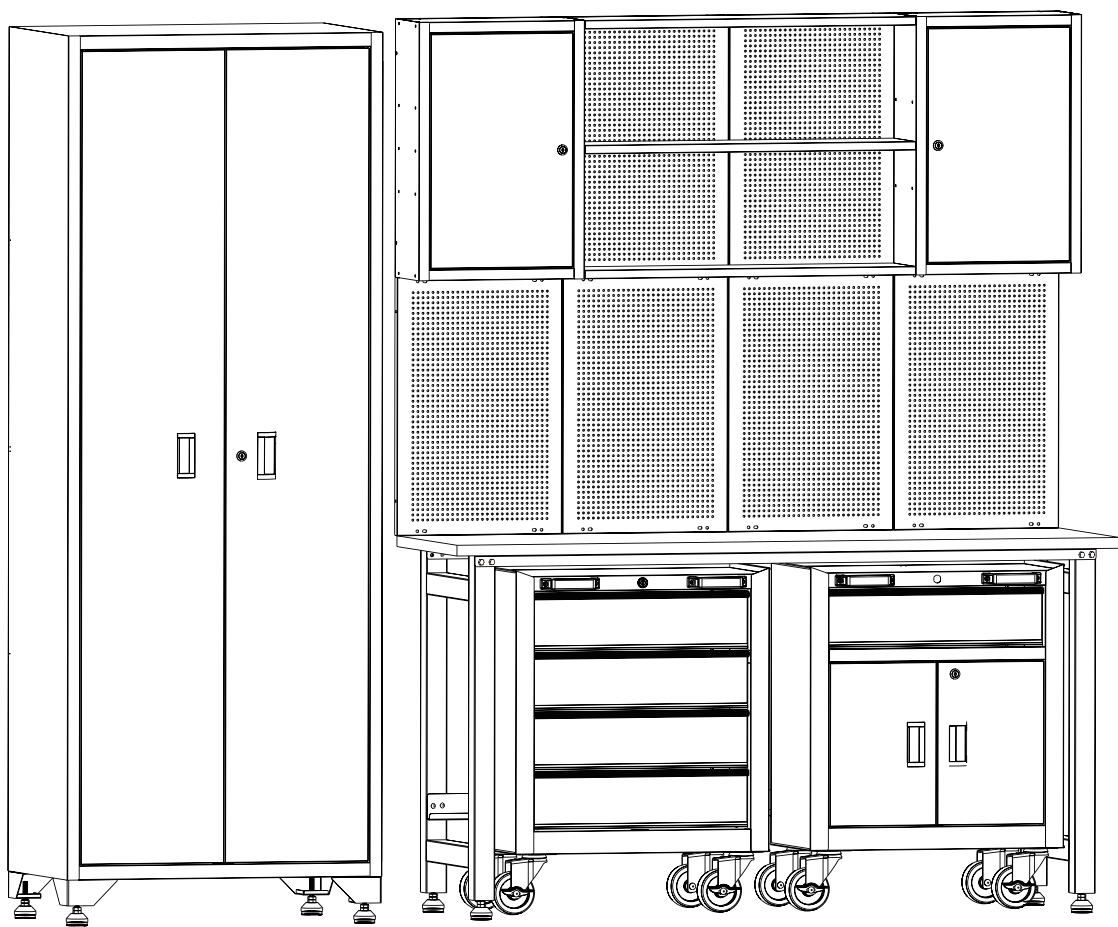
Jula reserves the right to make changes.
For latest version of operating instructions, see www.jula.com

Änderungen vorbehalten.
Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf www.jula.com

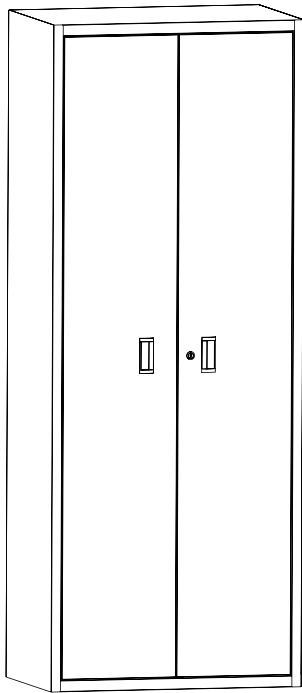
Pidätämme oikeuden muutoksiin.
Katso käyttöohjeiden uusin versio täältä: www.jula.com

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications.
Pour la dernière version du manuel utilisateur, voir www.jula.com

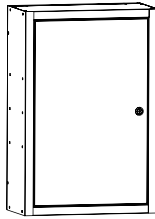
Wijzigingen voorbehouden.
Voor de nieuwste versie van de gebruiksaanwijzing, zie www.jula.com



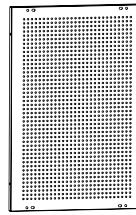
P1 (x1)



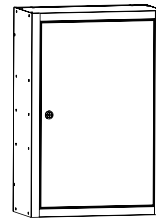
P2 (x1)



P3 (x6)



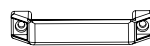
P4 (x1)



P11 (x6)



P8 (x4)



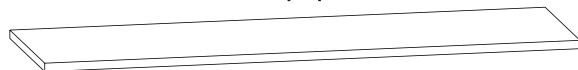
P5 (x3)



P6 (x2)



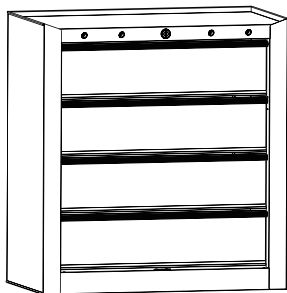
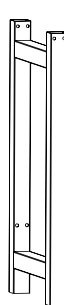
P7 (x1)



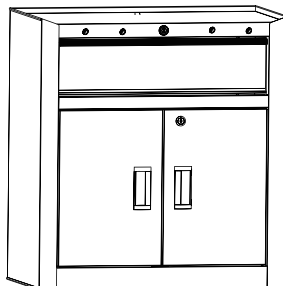
P10 (x1)



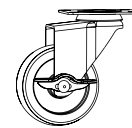
P9 (x2)



P16 (x1)



P17 (x1)



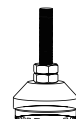
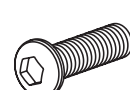
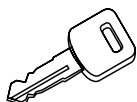
P13 (x4)



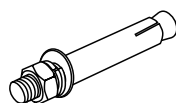
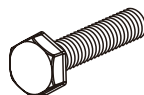
P14 (x4)



P12 (x4)

P15 (x8)
M8x50F1 (x14)
ST5x18F2 (x24)
M6F3 (x8)
M8F4 (x48)
M6F5 (x32)
M8x20

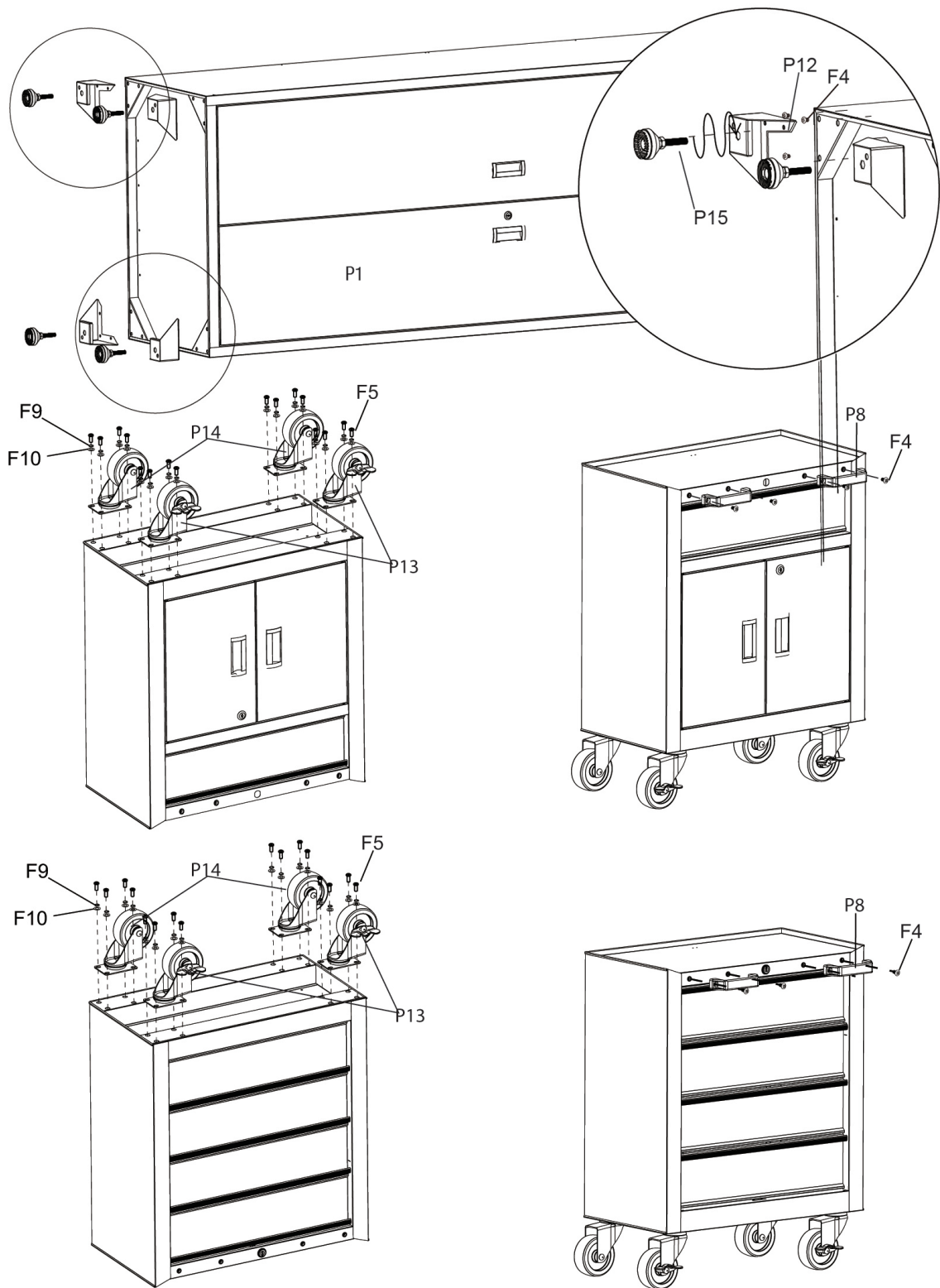
F6 (x8 + 2)

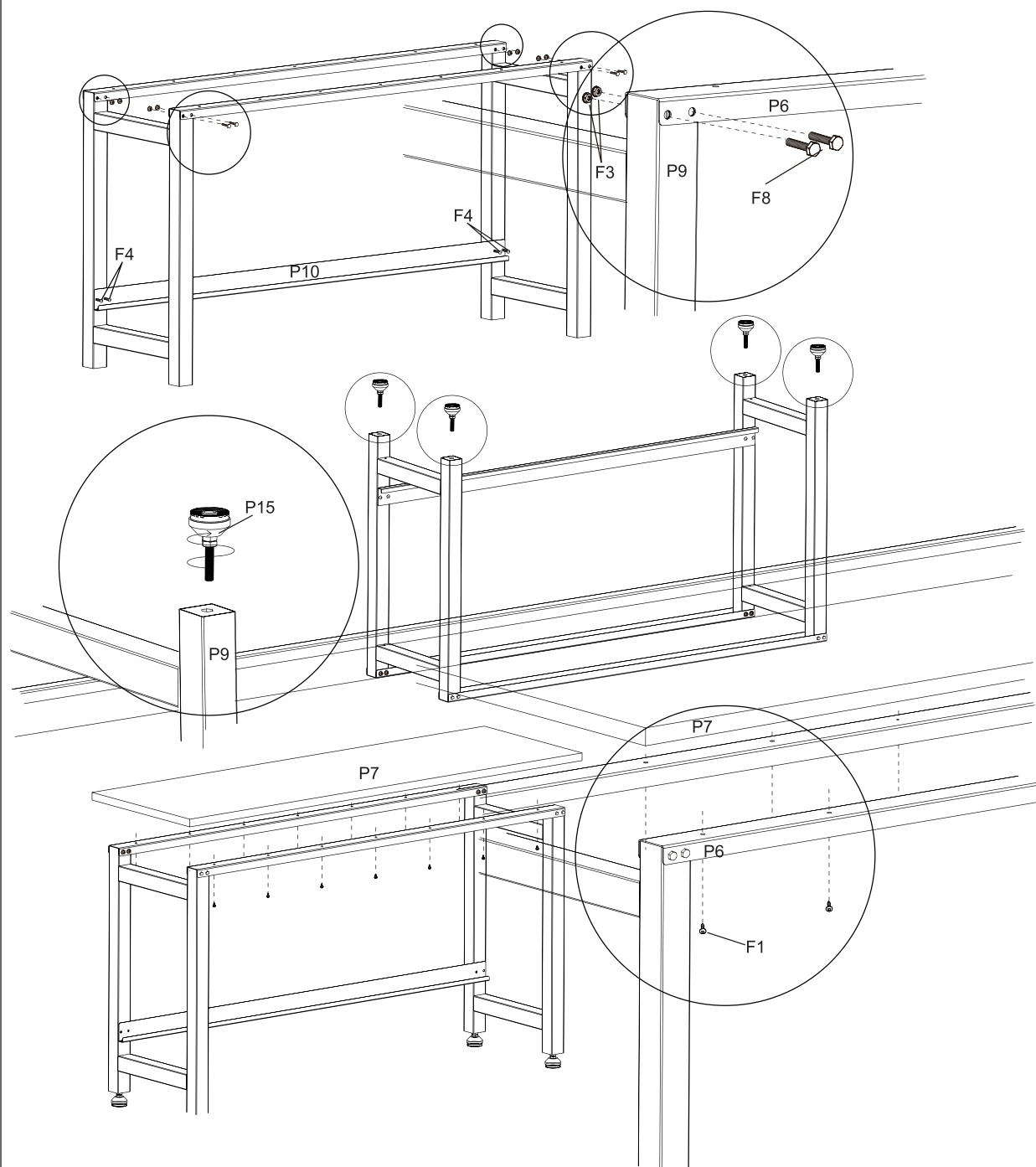
F7 (x32)
M8F8 (x8)
M8x65

F9 (x32)

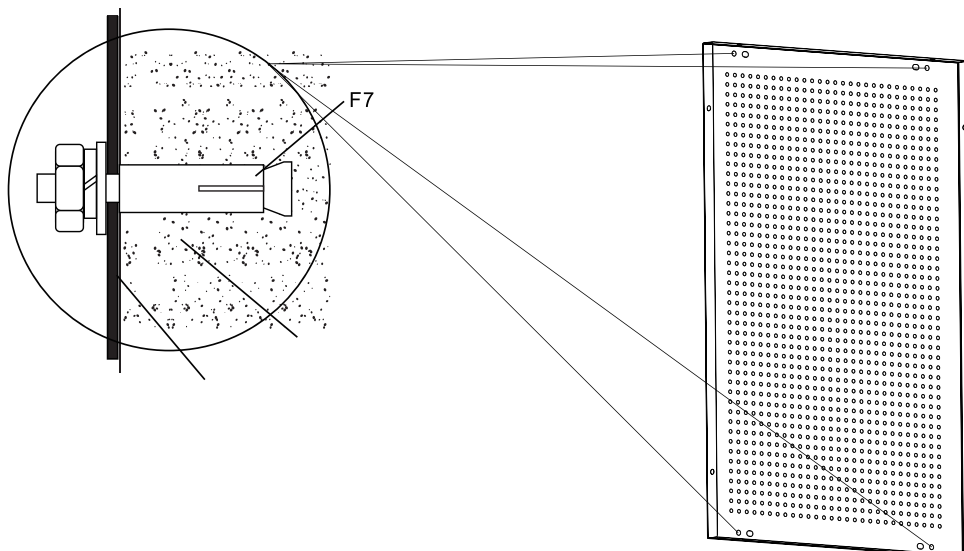


F10 (x32)

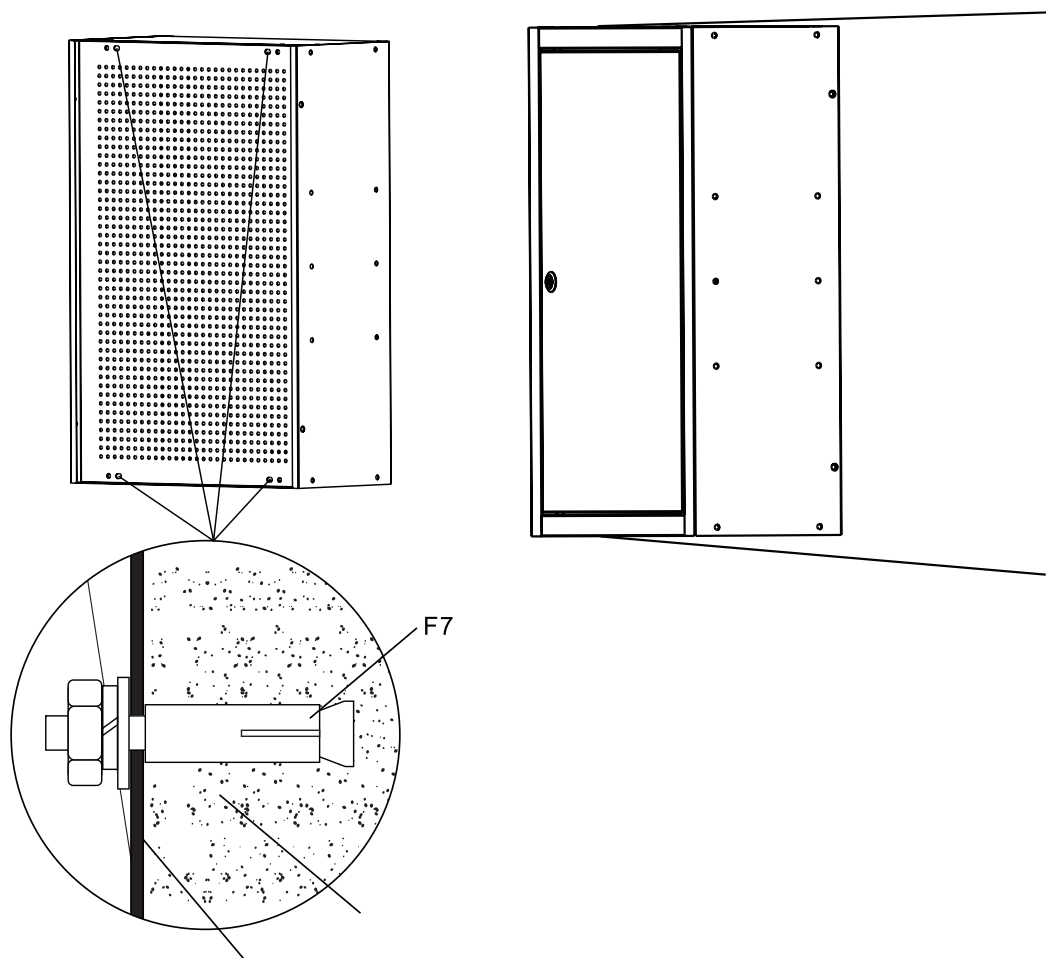


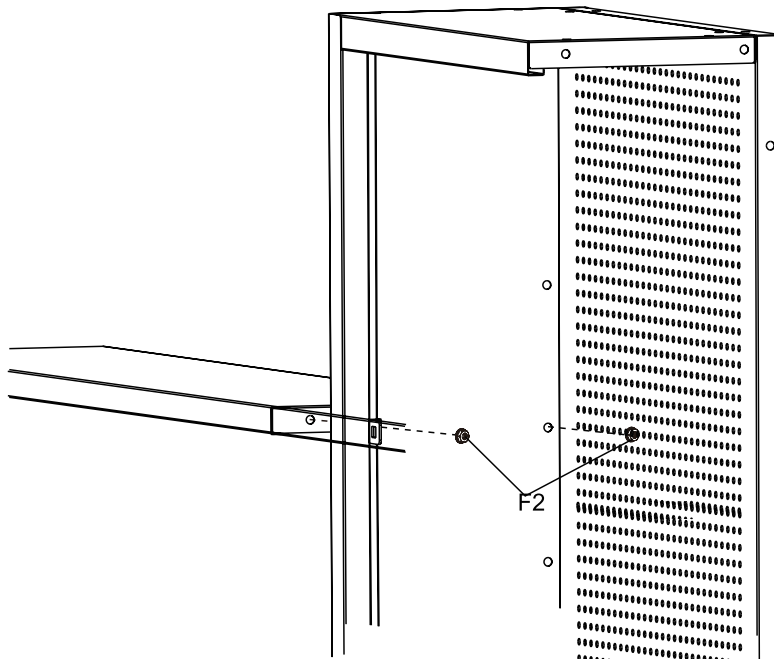
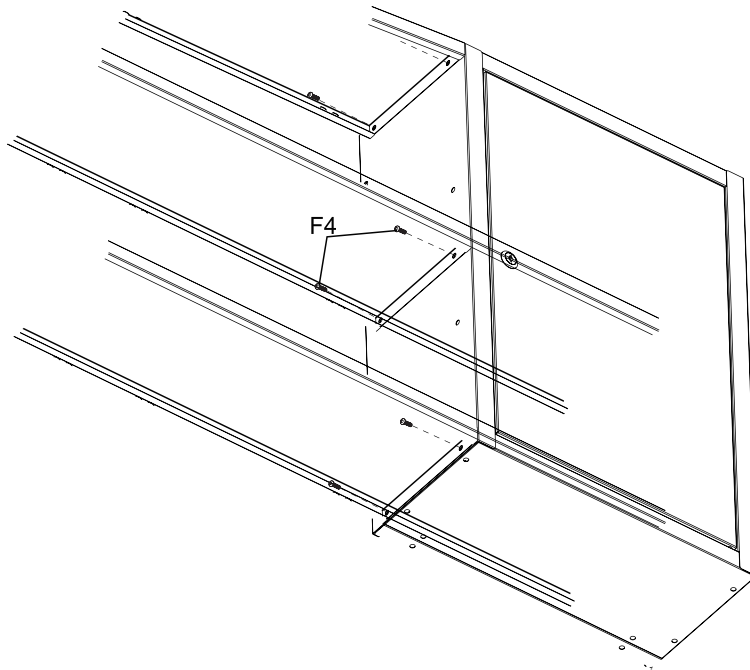


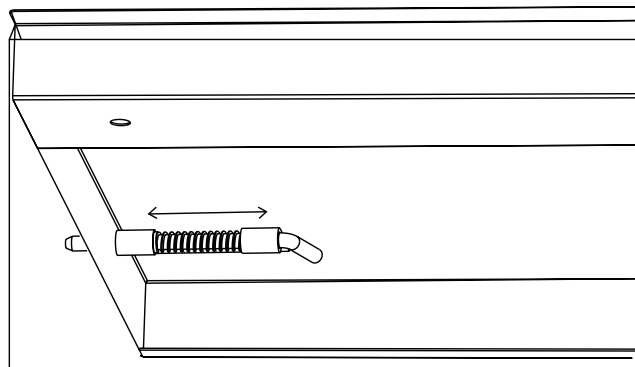
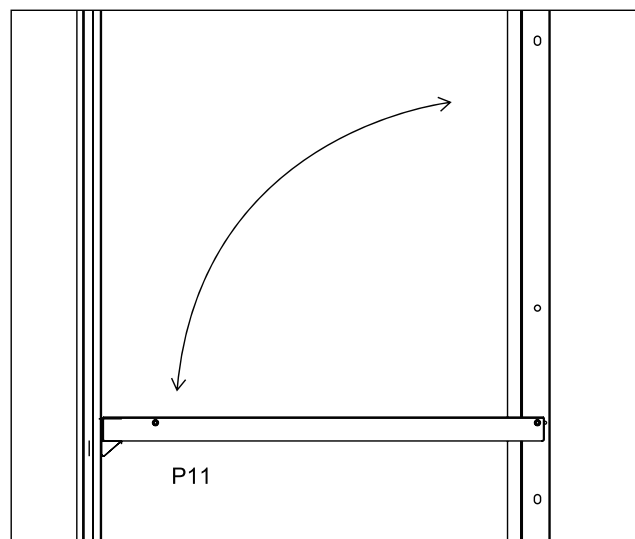
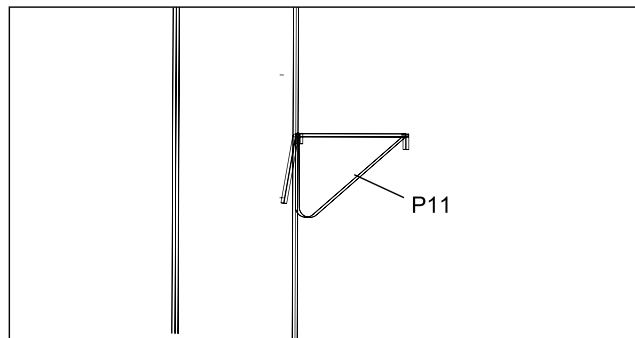
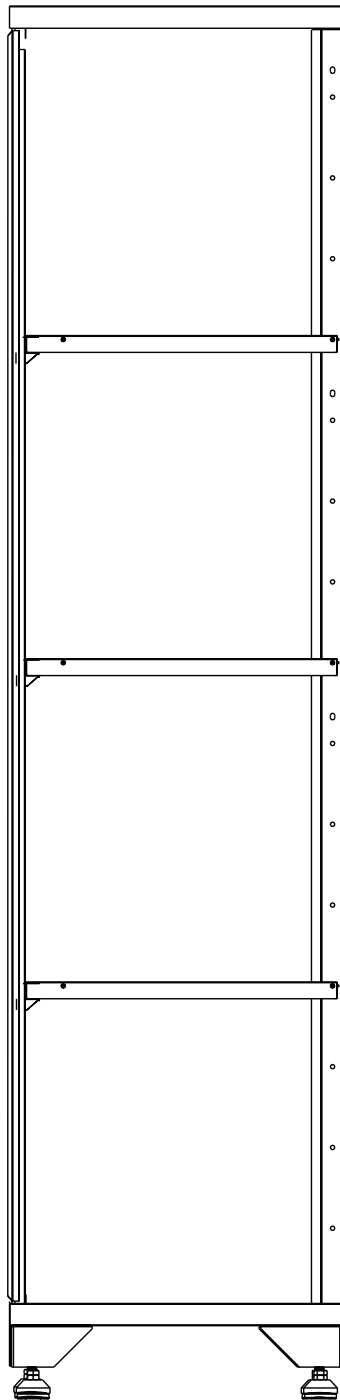
5



6







SÄKERHETSANVISNINGAR

VARNING!

Klättra eller stå aldrig på produkten – risk för personskada.

- Överbelasta inte produkten, det medför risk för instabilitet som kan orsaka allvarlig personskada och/eller egendomsskada.
- Stäng dörrarna innan produkten flyttas.
- Håll barn på säkert avstånd.
- Produktens kanter kan orsaka skärskada och/eller klämskada. Använd handskar vid montering och flytt.
- Håll fingrar, händer och fötter borta från kanter när delar staplas, hängs eller flyttas.
- Öppna aldrig mer än en låda i taget om det ligger något i lådorna.
- Nya lådor kan vara svåra att dra ut första gången. Dra försiktigt utåt.
- Använd produkten med försiktighet, för att undvika att den välter och/eller träffar personer.
- Om enheten välter eller träffar personer kan personskada uppstå.
- Stå eller kliv inte i eller på lådor och klättra inte på produkten, det kan göra att den välter.
- Överbelasta aldrig produkten.
- Flytta produkten endast genom att skjuta den framåt - dra inte i produkten.
- Stäng locket och lås lådor och luckor innan produkten flyttas.
- Flytta inte produkten när det finns föremål på arbetsytan.
- Ansätt hjulbromsarna när produkten inte flyttas.

BESKRIVNING

Flexibelt basic-set med väl genomtänkt design för inredning av arbetsutrymmen i till exempel garage och källare. Tillverkat av kallvalsat, pulverlackerat stål med blank finish och bänkskiva i MDF med ytskikt av melamin.

- 1 st. högskåp (med tre hyllor invändigt) 76x49,5x205 cm
- 1 st. lådhurts (fyra lådor) 61,6x33x79 cm
- 1 st. skåphurts (två dörrar) 61,6x33x79 cm
- 1 st. arbetsbänk 160x50x86 cm
- 2 st. väggskåp 60x40x20 cm
- 3 st. hylla (för montering mellan de två väggskåpen) 80x17,8x2 cm
- 6 st. verktygstavlor (två varianter) 60x40x2 cm
- Justerbara fötter (max. höjd 35 mm).
- Låsbara skåp och lådor (10 nycklar ingår).
- De rullbara hurtsarna är utrustade med stabila PVC-hjul varav två av fyra är låsbara.
- Monteringsbeslag ingår.

BILD 1

TILLBEHÖR

Kroksats artikelnummer 004767 finns att köpa i Julas varuhus och på www.jula.com.

MONTERING

ALLMÄNT

Läs dessa anvisningar noga före montering.

- Kontrollera att inga delar saknas eller är skadade.
- Produkten är endast avsedd för användning inomhus.
- Minst två personer rekommenderas för montering.
- Använd handskar vid montering för att undvika skärskador - plåtkanterna kan vara vassa.
- Dra inte åt några skruvförband förrän alla skruvar har satts på plats

BILD 2

BILD 3

BILD 4

VÄGG

1. Borra hål med 12 mm borr på lämpliga ställen för monteringshålen i verktygstavlan.
2. Avlägsna mutter, fjäderbricka och planbricka från expansionsskruvarna och sätt i skruvarna i hålen i väggen. Placera verktygstavlans monteringshål över expansionsskruvarna. Var försiktig – fallrisk.
3. Placera fjäderbrickor och planbrickor på skruvarna och dra åt muttrarna. Kontrollera att expansionsskruvarna sitter stadigt i väggen.

BILD 5

SKÅP

1. Borra hål med 12 mm borr på lämpliga ställen för monteringshålen i skåpet.
2. Avlägsna mutter, fjäderbricka och planbricka från expansionsskruvarna och sätt i skruvarna i hålen i väggen. Placera skåpets monteringshål över expansionsskruvarna. Var försiktig – fallrisk.
3. Placera fjäderbrickor och planbrickor på skruvarna och dra åt muttrarna. Kontrollera att expansionsskruvarna sitter stadigt i väggen.

BILD 6

4. Sätt i skruvar för hyllplanen genom skåpets vägg.
5. Dra åt muttrarna inne i skåpet.

BILD 7

6. Sätt i hyllplansfästen i hålen i dörramen.
7. Lägg hyllplanen på plats och lås fast med fjäderstift på undersidan.

BILD 8

TILLBEHÖR

Kroksats artikelnummer 004767

SIKKERHETSANVISNINGER

ADVARSEL!

Ikke klatre eller stå på produktet – fare for personskade.

- Ikke overbelast produktet, det medfører risiko for ustabilitet som kan forårsake alvorlig personskade og/eller materielle skader.
- Lukk dørene før du flytter produktet.
- Hold barn på trygg avstand.
- Produktets kanter kan forårsake kuttskader og/eller klemskader. Bruk hansker ved montering og flytting.
- Hold fingre, hender og føtter unna kanter når deler stables, henges eller flyttes.
- Åpne aldri mer enn én skuff om gangen hvis det ligger noe i skuffene.
- Nye skuffer kan være vanskelige å trekke ut første gangen. Dra forsiktig utover.
- Bruk produktet forsiktig for å unngå at det velger og/eller treffer personer.
- Hvis enheten velter eller treffer personer, kan det forårsake personskader.
- Ikke stå eller klatre i eller på skuffer, og ikke klatre på produktet, da kan det velte.
- Overbelast aldri produktet.
- Flytt produktet kun ved å skyve det fremover – ikke dra i produktet.
- Steng lokket og lås skuffer og dører før skapet flyttes.
- Ikke flytt produktet mens det ligger gjenstander på arbeidsflaten.
- Bruk hjulbremsene når produktet ikke skal flyttes.

BESKRIVELSE

Flexibelt grunnsett med godt gjennomtenkt design for innredning av arbeidsrom i for eksempel garasje og kjeller. Fremstilt av kaldvalset, pulverlakkert metall med blank finish og benkeplate av MDF med melaminoverflate.

- 1 stk. høyskap (med tre innvendige hyller) 76x49,5x205 cm.
- 1 stk. skuffeseksjon (fire skuffer) 61,6x33x79 cm.
- 1 stk. skapseksjon (to dører) 61,6x33x79 cm.
- 1 stk. arbeidsbenk 160x50x86 cm.
- 2 stk. veggskap 60x40x20 cm.
- 3 stk. hylle (for montering mellom de to veggskapene) 80x17,8x2 cm.
- 6 stk. verktøytavler (to varianter) 60x40x2 cm.
- Justerbare ben (maks. høyde 35 mm).
- Låsbare skap og skuffer (10 nøkler er inkludert).
- De rullbare seksjonene er utstyrte med stabile PVC-hjul, der to av fire er låsbare.
- Monteringsbeslag følger med.

BILDE 1

TILBEHØR

Kroksett artikkelnummer 004767 kan kjøpes i Julas varehus og på www.jula.com.

MONTERING

GENERELT

Les disse anvisningene nøye før montering.

- Kontroller at ingen deler mangler eller er skadet.
- Produktet er kun beregnet for innendørs bruk.
- Det anbefales at produktet monteres av minst to personer.
- Bruk hansker ved montering for å unngå kuttskader – metallplatekantene kan være skarpe.
- Ikke stram noen skrueforbindelser før alle skruer er satt på plass.

BILDE 2

BILDE 3

BILDE 4

VEGG

1. Bor hull med 12 mm bor på egnede steder for monteringshullene i verktøytavlen.
2. Ta av mutter, fjærskive og underlagsskive fra ekspansjonsskruene og sett skruene i hullene i vegg. Plasser verktøytavlens monteringshull over ekspansjonsskruene. Vær forsiktig – fare for å falle ned.
3. Plasser fjærskiver og underlagsskiver på skruene og stram mutterne. Kontroller at ekspansjonsskruene sitter godt fast i vegg.

BILDE 5

SKAP

1. Bor hull med 12 mm bor på egnede steder for monteringshullene i skapet.
2. Ta av mutter, fjærskive og underlagsskive fra ekspansjonsskruene og sett skruene i hullene i vegg. Plasser skapets monteringshull over ekspansjonsskruene. Vær forsiktig – fare for å falle ned.
3. Plasser fjærskiver og underlagsskiver på skruene og stram mutterne. Kontroller at ekspansjonsskruene sitter godt fast i vegg.

BILDE 6

4. Sett inn skruer for hylleplaten gjennom skapets vegg.
5. Stram mutterne inne i skapet.

BILDE 7

6. Sett hylleplatefestene inn i hullene i dørrammen.
7. Legg hylleplatene på plass og lås fast med fjærstift på undersiden.

BILDE 8

TILBEHØR

Kroksett artikkelnummer 004767

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE!

Nigdy nie wspinasz się na produkt ani nie stawiasz na nim – ryzyko obrażeń ciała.

- Nie przeciążaj produktu. Stwarza to ryzyko utraty stabilności, która może spowodować ciężkie obrażenia ciała i/lub szkody materialne.
- Zamykaj drzwi przed przemieszczaniem produktu.
- Dzieci powinny znajdować się w bezpiecznej odległości.
- Krawędzie produktu mogą przyczynić się do powstania ran ciętych i/lub zgniecia. Podczas montażu i przenoszenia stosuj rękawice.
- Trzymaj palce, dłonie i stopy z dala od krawędzi podczas układania, wieszania lub przemieszczania części produktu.
- Nigdy nie otwieraj jednocześnie więcej niż jedną szufladę, jeżeli szuflady są wypełnione.
- Za pierwszym razem nowe szuflady mogą być trudne do wysuwania. Wysuwaj je ostrożnie.
- Zachowuj ostrożność podczas użytkowania produktu, aby uniknąć przewrócenia i/lub uderzenia w inne osoby.
- Przewrócenie lub uderzenie w inne osoby może spowodować obrażenia ciała.
- Nie stawaj na szufladach ani w ich wnętrzu i nie wspinasz się na produkt, gdyż może się przewrócić.
- Nigdy nie przeciążaj produktu.
- Przemieszczaj produkt jedynie poprzez przesuwanie go do przodu – nie ciągnij produktu.
- Przed przemieszczeniem produktu nałóż pokrywę oraz zamknij szuflady i drzwiczki na klucz.
- Nie przemieszczaj produktu, jeśli na powierzchni roboczej znajdują się jakieś przedmioty.
- Zaciągnij hamulce kółek, jeżeli produkt nie jest przesuwany.

OPIS

Elastyczny, podstawowy zestaw o przemysłowej konstrukcji do urządzenia miejsca pracy np. w garażu czy piwnicy. Wykonany z lakierowanej proszkowo stali walcowanej na zimno o błyszczącym wykończeniu i wyposażony w stół roboczy z płyty MDF z powłoką z melaminy.

- 1 szafka wysoka (z trzema półkami w środku) 76x49,5x205 cm.
- 1 szafka z szufladami (cztery szuflady) 61,6 x 33 x 79 cm.
- 1 szafka dolna (podwójne drzwi) 61,6 x 33 x 79 cm.
- 1 stół roboczy 160 x 50 x 86 cm.
- 2 szafki ściennie 60 x 40 x 20 cm.
- 3 półki (do montażu między szafkami ściennymi) 120 x 17,8 x 2 cm.
- 6 tablic narzędziowych (w dwóch wariantach) 60 x 40 x 2 cm.
- Regulowane nóżki (maks. wysokość 35 mm).
- Szafki i szuflady zamykane na klucz (w zestawie 10 kluczy).
- Szafki wyposażone w stabilne kółka z PVC. Dwa z czterech kółek można zablokować.
- W zestawie okucia montażowe.

RYS. 1

AKCESORIA

Zestaw haczyków (nr art. 004-767) jest sprzedawany osobno w multimarketach Julia oraz na stronie www.jula.pl.

MONTAŻ

INFORMACJE OGÓLNE

Przed montażem dokładnie przeczytaj niniejsze wskazówki.

- Sprawdź, czy w zestawie nie brakuje żadnych części i czy nie są one uszkodzone.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do montażu wewnątrz pomieszczeń.
- Zaleca się wykonywanie montażu przynajmniej przez dwie osoby.
- Aby uniknąć ran ciętych, do montażu używaj rękawic, gdyż blaszane krawędzie mogą być ostre.
- Nie dokręcaj połączeń śrubowych, dopóki wszystkie śruby nie zostaną umieszczone na swoim miejscu.

RYS. 2

RYS. 3

RYS. 4

ŚCIANA

1. Wywierć otwory wiertłem 12 mm w miejscach przeznaczonych na otwory montażowe w tablicy narzędziowej.
2. Odkręć nakrętkę, podkładkę sprężynową i podkładkę płaską ze śrub rozporowych i umieść śruby w otworach w ścianie. Wsuń otwory montażowe tablicy narzędziowej na śruby rozporowe. Zachowaj ostrożność ze względu na ryzyko upadku.
3. Załóż podkładki sprężynowe i podkładki płaskie na śruby i dokręć nakrętki. Sprawdź, czy śruby rozporowe są stabilnie zamocowane w ścianie.

RYS. 5

SZAFKA

1. Wywierć otwory wiertłem 12 mm w miejscach przeznaczonych na otwory montażowe w szafce.
2. Odkręć nakrętkę, podkładkę sprężynową i podkładkę płaską ze śrub rozporowych i umieść śruby w otworach w ścianie. Wsuń otwory montażowe szafki na śruby rozporowe. Zachowaj ostrożność ze względu na ryzyko upadku.
3. Załóż podkładki sprężynowe i podkładki płaskie na śruby i dokręć nakrętki. Sprawdź, czy śruby rozporowe są stabilnie zamocowane w ścianie.

RYS. 6

4. Włóż śruby do półki przez ściankę szafki.
5. Dokręć nakrętki wewnątrz szafki.

RYS. 7

6. Włóż mocowania półki do otworów w ramie drzwi.
7. Umieść półkę na swoim miejscu i zablokuj kółkiem sprężynowym od spodu.

RYS. 8

AKCESORIA

Zestaw haczyków (nr art. 004-767)

SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING!

Do not climb, or stand on the product – risk of personal injury.

- Do not overload the product, this can result in a risk of instability and cause serious personal injury and/or material damage.
- Close the doors before moving the product.
- Keep children at a safe distance.
- The edges of the product can cause cut injuries and/or pinch injuries. Wear gloves during assembly and when moving.
- Keep your fingers, hands and feet away from the edges when stacking, hanging or moving parts.
- Never open more than one drawer at once if there are things in the drawers.
- New drawers can be difficult to open at first. Pull out carefully.
- Use the product with care, to avoid it tipping over and/or hitting someone.
- If the unit tips over or hits somebody, this can result in personal injury.
- Do not stand or step in or on the drawers, or climb on the product.
- Never overload the product.
- Move the product only by pushing it forward – do not pull the product.
- Close the lid and lock the drawers and doors before moving the product.
- Do not move the product when there are objects on the work surface.
- Apply the castor brakes when not moving the product.

DESCRIPTION

Flexible basic-set with well conceived design for furnishing work spaces, such as a garage and basement. Made of cold-rolled, powder coated steel with bright finish and a worktop in MDF with a surface layer of melamine.

- 1 tall cabinet (with three shelves inside) 76x49.5x205 cm.
- 1 drawer set (four drawers) 61.6x33x79 cm.
- 1 cupboard unit (two doors) 61.6x33x79 cm.
- 1 worktop 160x50x86 cm.
- 2 wall cupboards 60x40x20 cm.
- 3 shelf (for mounting between the two wall cupboards) 80x17.8x2 cm.
- 6 tool boards (two variants) 60x40x2 cm.
- Adjustable feet (max height 35 mm).
- Lockable cupboards and drawers (10 keys included).
- The rolling units are fitted with stable PVC wheels, of which two of four are lockable.
- Mounting fittings are included.

FIG. 1

ACCESSORIES

Hook set with part number 004767 can be bought in Julia's department stores and at www.jula.com.

ASSEMBLY

GENERAL

Read these instructions carefully before assembly.

- Check that no parts are missing or damaged.
- The product is only intended for indoor use.
- At least two persons are recommended for assembly.
- Wear gloves during assembly to avoid cut injuries – the sheet metal edges can be sharp.
- Do not tighten screw unions until all the screws are in place.

FIG. 2

FIG. 3

FIG. 4

WALL

1. Drill holes with a 12 mm drill at suitable places to mount the tool board.
2. Remove the nuts, spring and flat washers from the expansion screws and put the screws in the holes in the wall. Place the mounting holes on the tool board over the expansion screws. Be careful – risk of dropping.
3. Put the spring and flat washers on the screws and tighten the nuts. Check that the expansion screws fit firmly in the wall.

FIG. 5

CUPBOARD

1. Drill holes with a 12 mm drill at suitable places to mount the cupboard.
2. Remove the nuts, spring and flat washers from the expansion screws and put the screws in the holes in the wall. Place the mounting holes on the cupboard over the expansion screws. Be careful – risk of dropping.
3. Put the spring and flat washers on the screws and tighten the nuts. Check that the expansion screws fit firmly in the wall.

FIG. 6

4. Put screws for the shelves through the cupboard wall.
5. Tighten the nuts inside the cupboard.

FIG. 7

6. Put the shelf brackets in the holes in the door frame.
7. Put the shelves in place and lock with spring pins underneath.

FIG. 8

ACCESSORIES

Hook set part number 004767

SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG!

Steigen Sie niemals auf das Produkt – Verletzungsgefahr.

- Das Produkt nicht überlasten, andernfalls besteht die Gefahr von Instabilität, was zu schweren Personen- und/oder Sachschäden führen kann.
- Die Türen schließen, bevor das Produkt bewegt wird.
- Kinder in sicherem Abstand halten.
- Die Kanten des Produkts können zu Schnittverletzungen und/oder Quetschungen führen. Bei Montage und Transport Handschuhe tragen.
- Finger, Hände und Füße von Kanten fernhalten, wenn Teile gestapelt, aufgehängt oder bewegt werden.
- Öffnen Sie nie mehr als eine Schublade auf einmal, wenn sich etwas in den Schubladen befindet.
- Neue Schubladen lassen sich beim ersten Mal möglicherweise schwer öffnen. Vorsichtig herausziehen.
- Das Produkt mit Vorsicht verwenden, um zu vermeiden, dass es umkippt und/oder Personen trifft.
- Wenn das Produkt umkippt oder Personen trifft, kann dies zu Verletzungen führen.
- Nicht auf Schubladen stehen oder steigen und nicht auf das Produkt klettern – das Produkt kann hierbei umkippen.
- Das Produkt nie zu stark belasten.
- Das Produkt nur durch Vorwärtsschieben bewegen – nicht ziehen.
- Den Deckel schließen und Schubladen und Türen abschließen, bevor das Produkt bewegt wird.
- Das Produkt nicht bewegen, wenn sich Gegenstände auf der Arbeitsfläche befinden.
- Betätigen Sie die Radbremsen, wenn das Produkt nicht bewegt wird.

BESCHREIBUNG

Flexibles Basisset mit durchdachtem Design für die Innengestaltung von Arbeitsräumen z. B. in Garagen und Kellern. Aus kaltgewalztem, pulverbeschichtetem Stahl mit glänzendem Finish, MDF-Arbeitsplatte mit Melaminbeschichtung.

- 1 Hochschrank (mit drei innenliegenden Einlegeböden) 76x49,5x205 cm
- 1 Schubladeneinheit (vier Schubladen) 61,6x33x79 cm
- 1 Schrankeinheit (zwei Türen) 61,6x33x79 cm
- 1 Werkbank 160x50x86 cm
- 2 Wandschränke 60x40x20 cm
- 3 Regal (zur Montage zwischen den beiden Wandschränken) 80x17,8x2 cm
- 6 Werkzeugtafeln (zwei Varianten) 60x40x2 cm
- Verstellbare Füße (max. Höhe 35 mm).
- Abschließbare Schränke und Schubladen (inkl. 10 Schlüssel).
- Die Rolleinheiten sind mit stabilen PVC-Rollen ausgestattet, bei denen zwei von vier feststellbar sind.
- Montagematerial im Lieferumfang enthalten.

ABB. 1

ZUBEHÖR

Das Hakenset Artikelnummer 004767 ist in Julia-Filialen und auf www.jula.com erhältlich.

MONTAGE

ALLGEMEINES

Diese Anweisungen vor der Montage sorgfältig durchlesen.

- Überprüfen, dass keine Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Das Produkt ist ausschließlich für die Verwendung im Innenbereich vorgesehen.
- Für die Montage werden mindestens zwei Personen empfohlen.
- Bei der Montage Handschuhe tragen, um Schnittverletzungen zu vermeiden – die Metallkanten können scharf sein.
- Schraubverbindungen erst anziehen, wenn alle Schrauben an ihrem Platz sitzen.

ABB. 2

ABB. 3

ABB. 4

WAND

1. Für die Montage der Werkzeugtafel an geeigneten Stellen mit einem 12-mm-Bohrer Löcher bohren.
2. Mutter, Federscheibe und Unterlegscheibe von den Expansionsschrauben abnehmen und die Schrauben in die Löcher in der Wand einsetzen. Die Montagelöcher der Werkzeugtafel über den Expansionsschrauben platzieren. Vorsicht, nicht fallen lassen!
3. Die Federscheiben und Unterlegscheiben auf die Schrauben stecken und die Muttern anziehen. Sicherstellen, dass die Expansionsschrauben fest in der Wand sitzen.

ABB. 5

SCHRANK

1. Für die Montage des Schanks an geeigneten Stellen mit einem 12-mm-Bohrer Löcher bohren.
2. Mutter, Federscheibe und Unterlegscheibe von den Expansionsschrauben abnehmen und die Schrauben in die Löcher in der Wand einsetzen. Die Montagelöcher des Schanks über den Expansionsschrauben platzieren. Vorsicht, nicht fallen lassen!
3. Die Federscheiben und Unterlegscheiben auf die Schrauben stecken und die Muttern anziehen. Sicherstellen, dass die Expansionsschrauben fest in der Wand sitzen.

ABB. 6

4. Die Schrauben für die Einlegeböden in die Wände des Schanks einsetzen.
5. Die Muttern im Schrank anziehen.

ABB. 7

6. Die Halterungen für die Einlegeböden in die Löcher im Türrahmen einsetzen.
7. Die Einlegeböden einsetzen und mit einem Federstift an der Unterseite sichern.

ABB. 8

ZUBEHÖR

Hakenset Artikelnummer 004767

TURVALLISUUSOHJEET

VAROITUS!

Älä koskaan kipeä tai seiso tuotteen päällä - henkilövahinkojen vaara.

- Älä ylikuormita tuotetta, sillä vaarana on epävakaus, joka voi aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja ja/tai omaisuusvahinkoja.
- Sulje ovet ennen tuotteen siirtämistä.
- Pidä lapset turvallisen välimatkan päässä.
- Tuotteen reunat voivat aiheuttaa viilto- ja/tai puristumisvammoja. Käytä käsineitä asennuksen ja siirron yhteydessä.
- Pidä sormet, kädet ja jalat kaukana reunoista, kun pinoat, ripustat tai siirrät osia.
- Älä koskaan avaa useampaa kuin yhtä laatikkoa kerrallaan, jos niissä on jotain.
- Uusia laatikoita voi olla vaikea vetää ulos ensimmäisellä kerralla. Vedä varovasti ulos.
- Käytä tuotetta varoen, jotta se ei kaadu ja/tai osu ihmisiin.
- Jos laite kaatuu tai osuu ihmisiin, voi aiheutua henkilövahinkoja.
- Älä seiso tai astu laatikoiden päälle äläkä kipeile tuotteen päälle, sillä se voi kaatua.
- Älä koskaan ylikuormita tuotetta.
- Siirrä tuotetta vain työntämällä sitä eteenpäin - älä vedä tuotetta.
- Sulje kansi ja lukitse laatikot ja kansi ennen tuotteen siirtämistä.
- Älä siirrä tuotetta, kun työtasolla on esineitä.
- Kytke pyöräjarrut päälle, kun tuotetta ei siirretä.

KUVAUS

Joustava perussarja harkitulla muotoilulla työtilojen sisustamiseen esimerkiksi autotalleissa ja kellarissa. Valmistettu kylmävalssatusta ja jauhemaalatussta teräslevystä, jossa on kiiltävä pinta. MDF-työtaso, jossa on melamiinipinta.

- 1 korkea kaappi (kolme hyllyä sisällä) 76x49,5x205 cm
- 1 laatikkokaappi (neljä laatikkoa) 61, 6x33x79 cm
- 1 kaappi (kaksi ovea) 61, 6x33x79 cm
- 1 työpöytä 160x50x86
- 2 seinäkaappia 60x40x20
- 3 hylly (kahden seinäkaapin väliin) 80x17,8x2 cm
- 6 työkalutaulua (kaksi versiota) 60x40x2 cm
- Säädetävät jalat (maksimikorkeus 35 mm).
- Lukittavat kaapit ja laatikot (10 avainta mukana).
- Siirrettävät kaapit on varustettu tukevilla PVC-pyörillä, joista kaksi on lukittavissa.
- Kiinnitystarvikkeet sisältyvät.

KUVA 1

TARVIKE

Koukkusarja 004767 on saatavilla Julia-myymöloistä ja verkkokaupasta www.jula.com.

ASENNUS

YLEISTÄ

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen asennusta.

- Tarkista, ettei mitään osia puutu eikä ole vaurioitunut.
- Tuote on tarkoitettu ainoastaan sisäkäyttöön.
- Asennukseen suositellaan vähintään kahta henkilöä.
- Käytä käsineitä kokoonpanon aikana, jotta vältät viiltohaavat - metallilevyn reunat voivat olla teräviä.
- Älä kiristä ruuveja ennen kuin kaikki ruuvit on asetettu paikoilleen

KUVA 2

KUVA 3

KUVA 4

SEINÄ

1. Poraa 12 mm:n poralla reiät sopiviin paikkoihin työkalupaneeliin kiinnitysreikien kohdalle.
2. Irrota mutteri, jousialuslevy ja litteä aluslevy ankkuriruuveista ja työnnä ruuvit seinässä oleviin reikiin. Aseta työkalutaulun kiinnitysreiät ankkuriruuvien päälle. Ole varovainen - putoamisvaara.
3. Aseta ankkuriruuvien päälle jousi- ja litteät aluslevyt ja kiristä mutterit. Varmista, että ankkuriruuvit ovat tukevasti kiinni seinässä.

KUVA 5

KAAPPI

1. Poraa 12 mm:n poralla reiät sopiviin paikkoihin kaapin kiinnitysreikien kohdalle.
2. Irrota mutteri, jousialuslevy ja litteä aluslevy ankkuriruuveista ja työnnä ruuvit seinässä oleviin reikiin. Aseta kaapin kiinnitysreiät ankkuriruuvien päälle. Ole varovainen - putoamisvaara.
3. Aseta ankkuriruuvien päälle jousi- ja litteät aluslevyt ja kiristä mutterit. Varmista, että ankkuriruuvit ovat tukevasti kiinni seinässä.

KUVA 6

4. Aseta hyllyjen ruuvit kaapin seinän läpi.
5. Kiristä mutterit kaapin sisällä.

KUVA 7

6. Työnnä hyllyn kannattimet ovenkarmissa oleviin reikiin.
7. Aseta hyllyt paikoilleen ja lukitse ne paikalleen alapuolella olevilla jousitapeilla.

KUVA 8

TARVIKE

Koukkusarja tuotenumero 004767

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

ATTENTION !

Ne jamais grimper sur le produit ou ne jamais s'y tenir debout. Risque de blessures corporelles.

- Ne pas surcharger le produit. Risque d'instabilité qui pourrait causer des blessures corporelles graves et/ou des dommages matériels.
- Fermez les portes avant de déplacer le produit.
- Les enfants doivent être tenus à distance pour leur sécurité.
- Les bords du produit peuvent causer des blessures par coupure et/ou pincement. Portez des gants au montage et au déplacement.
- Gardez les doigts, les mains et les pieds à l'écart des bords quand vous empilez, suspendez ou déplacez des éléments.
- N'ouvrez jamais plus d'un tiroir à la fois s'il y a quelque chose dedans.
- Les tiroirs neufs peuvent être difficiles à tirer la première fois. Ouvrez-les délicatement.
- Utilisez le produit avec précaution pour éviter de renverser et/ou heurter des personnes.
- Le cas échéant, des blessures corporelles peuvent être causées.
- Ne pas se tenir debout ou marcher dans ou sur des tiroirs et ne pas grimper sur le produit. Cela pourrait le faire basculer.
- Ne surchargez jamais le produit.
- Déplacez le produit uniquement en le poussant, pas en le tirant.
- Fermez le couvercle et verrouillez les tiroirs et les trappes avant de déplacer le produit.
- Ne pas déplacer le produit si des objets sont déposés sur l'établi.
- Appliquez les freins des roulettes lorsque le produit ne bouge pas.

DESCRIPTION

Ensemble de base flexible au design astucieux pour l'aménagement de zones de travail, par ex. un garage ou une cave. En acier laminé à froid, revêtu de poudre à finition brillante et établi en MDF à revêtement en mélamine.

- 1 armoire haute (à trois étagères intérieures) 76x49,5x205 cm
- 1 caisson de tiroirs (quatre tiroirs) 61,6x33x79 cm
- 1 caisson d'armoire (deux portes) 61,6x33x79 cm
- 1 établi 160x50x86 cm
- 2 armoires murales 60x40x20 cm
- 3 étagère (pour montage entre les deux armoires murales) 80x17,8x2 cm
- 6 planches à outils (deux variantes) 60x40x2 cm
- Pieds réglables (hauteur max. 35 mm).
- Armoire et tiroirs verrouillables (10 clés incluses).
- Les caissons sont montés sur roulettes en PVC stables dont deux sur quatre sont verrouillables.
- Pièces de montage incluses.

FIG. 1

ACCESSOIRES

L'ensemble de crochets, référence 004767, est disponible dans les points de vente Julia et sur www.jula.com.

MONTAGE

GÉNÉRALITÉS

Veuillez lire attentivement les présentes instructions avant le montage.

- Vérifiez si des pièces sont manquantes ou endommagées.
- Le produit est conçu uniquement pour un usage en intérieur.
- Pour le montage, il convient d'être au moins deux personnes.
- Portez des gants lors du montage afin d'éviter toute coupure, les bords de tôle pouvant être tranchants.
- Ne pas serrer d'assemblage boulonné avant que tous les boulons soient posés.

FIG. 2

FIG. 3

FIG. 4

MUR

1. Percez des trous à l'aide d'une mèche de 12 mm aux endroits appropriés pour les trous de montage dans la planche à outils.
2. Retirez l'écrou, la rondelle élastique et la rondelle plate des vis d'expansion et insérez les vis dans les trous du mur. Glissez les vis d'extension à travers les trous de montage de la planche à outils. Il convient d'être prudent. Risque de chute.
3. Placez les rondelles élastiques et les rondelles plates sur les vis et serrez les écrous. Vérifiez si les vis d'expansion sont fermement fixées au mur.

FIG. 5

ARMOIRE

1. Percez des trous à l'aide d'une mèche de 12 mm aux endroits appropriés pour les trous de montage dans l'armoire.
2. Retirez l'écrou, la rondelle élastique et la rondelle plate des vis d'expansion et insérez les vis dans les trous du mur. Glissez les vis d'extension à travers les trous de montage de l'armoire. Il convient d'être prudent. Risque de chute.
3. Placez les rondelles élastiques et les rondelles plates sur les vis et serrez les écrous. Vérifiez si les vis d'expansion sont fermement fixées au mur.

FIG. 6

4. Insérez les vis pour l'étagère à travers la paroi de l'armoire.
5. Serrez les écrous à l'intérieur de l'armoire.

FIG. 7

6. Installez les supports d'étagère dans les trous du cadre de porte.
7. Placez l'étagère et fixez-la avec des goupilles élastiques sur le dessous.

FIG. 8

ACCESSOIRES

Référence de l'ensemble de crochets : 004767

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

WAARSCHUWING!

Nooit op het product klimmen of staan – risico van lichamelijk letsel.

- Overbelast het product niet, dit brengt het risico op instabiliteit met zich mee wat ernstig persoonlijk letsel en/of materiële schade kan veroorzaken.
- Sluit de deuren voordat u het product verplaatst.
- Houd kinderen op veilige afstand.
- De randen van het product kunnen snijwonden en/of beknellingsschade veroorzaken. Draag handschoenen bij het monteren en verplaatsen.
- Houd vingers, handen en voeten uit de buurt van randen bij het stapelen, ophangen of verplaatsen van onderdelen.
- Open nooit meer dan één la tegelijk als er iets in de lades ligt.
- Het kan de eerste keer lastig zijn om nieuwe lades open te trekken. Trek ze voorzichtig uit.
- Gebruik het product met voorzichtigheid, om te voorkomen dat het omvalt en/of mensen raakt.
- Als het product omvalt of mensen raakt, kan er persoonlijk letsel ontstaan.
- Sta of stap niet in of op lades en klim niet op het product. Dit kan ertoe leiden dat het omvalt.
- Overbelast het product nooit.
- Verplaats het product alleen door het naar voren te duwen – trek niet aan het product.
- Sluit het deksel en doe lades en deurtjes op slot voordat u het product verplaatst.
- Verplaats het product niet als er voorwerpen op het werkoppervlak liggen.
- Rem op het wiel als het product niet beweegt.

BESCHRIJVING

Flexibele basisset met doordachte vormgeving voor het inrichten van werkruimtes in bijv. garages en kelders. Gemaakt van koudgewalst, gepoedercoat staal met hoogglansafwerking, en MDF-werkblad met melamine-toplaag.

- 1 hoge kast (met drie legplanken binnenin) 76x49,5x205 cm
- 1 ladenblok (vier lades) 61,6x33x79 cm
- 1 kast met ladenblok (twee deuren) 61,6x33x79 cm
- 1 werkbank 160x50x86 cm
- 2 bovenkasten 60x40x20 cm
- 3 legplank (voor montage tussen de twee bovenkasten) 80x17,8x2 cm
- 6 gereedschapsborden (twee uitvoeringen) 60x40x2 cm
- Verstelbare poten (max. hoogte 35 mm).
- Afsluitbare kastjes en lades (10 sleutels inbegrepen).
- De verrijdbare ladeblokken zijn voorzien van stevige PVC-wielen, waarvan twee van de vier vergrendelbaar zijn.
- Montagetoehoren inbegrepen.

AFB. 1

ACCESSOIRES

De hakenset met artikelnummer 004767 kan afzonderlijk worden gekocht in de Julia-warenhuizen en op www.jula.com.

MONTAGE

ALGEMEEN

Lees vóór montage deze instructies zorgvuldig door.

- Controleer of er geen onderdelen ontbreken of beschadigd zijn.
- Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Het wordt aangeraden de montage met tenminste twee personen uit te voeren.
- Draag handschoenen tijdens de montage om snijwonden te voorkomen – de randen van het staal kunnen scherp zijn.
- Draai de schroefverbindingen niet vast voordat alle schroeven op hun plaats zitten.

AFB. 2

AFB. 3

AFB. 4

MUUR

1. Boor gaten met een boor van 12 mm op geschikte plaatsen voor de montagegaten in het gereedschapsbord.
2. Verwijder de moer, veerring en sluitring van de expansieschroeven en steek de schroeven in de gaten in de muur. Plaats de montagegaten van het gereedschapsbord over de expansieschroeven. Wees voorzichtig – risico op vallen.
3. Plaats veerringen en sluitringen op de schroeven en draai de moeren vast. Controleer of de expansieschroeven stevig in de muur vastzitten.

AFB. 5

KAST

1. Boor gaten met een boor van 12 mm op geschikte plaatsen voor de montagegaten in de kast.
2. Verwijder de moer, veerring en sluitring van de expansieschroeven en steek de schroeven in de gaten in de muur. Plaats de montagegaten van de kast over de expansieschroeven. Wees voorzichtig – risico op vallen.
3. Plaats veerringen en sluitringen op de schroeven en draai de moeren vast. Controleer of de expansieschroeven stevig in de muur vastzitten.

AFB. 6

4. Steek schroeven voor de planken door de wand van de kast.
5. Draai de moeren aan de binnenkant van de kast vast.

AFB. 7

6. Steek de plankbeugels in de gaten in het deurkozijn.
7. Leg de planken op hun plaats en vergrendel ze aan de onderkant met borgpennen.

AFB. 8

ACCESSOIRES

Hakenset artikelnummer 004767

